

Sistema di illuminazione da giardino MTF

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi o lesioni gravi. Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro. Seguire i dati tecnici del prodotto. Con riserva di modifiche tecniche.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

I lavori di installazione e riparazione possono essere eseguiti solo da un elettricista qualificato, nel rispetto delle norme di sicurezza locali.

Prestare particolare attenzione quando si collega l'apparecchio di illuminazione alla rete elettrica per evitare scosse elettriche.

Se non si è sicuri dell'installazione o del montaggio, oppure se il cablaggio elettrico non è ancora stato installato nel sito di installazione, chiedere assistenza a un elettricista qualificato.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un montaggio non corretto, da un collegamento errato all'impianto elettrico, dall'uso di accessori diversi da quelli consigliati o dalla mancata osservanza delle raccomandazioni contenute nel presente manuale!

Prima di iniziare l'installazione, spegnere/scollegare l'alimentazione elettrica a 230 V!

Prima di forare, controllare il percorso dei cavi elettrici per evitare di danneggiarli durante la foratura dei fori di montaggio.

Installare l'alimentatore in un luogo asciutto, in modo che sia accessibile e abbia un flusso d'aria sufficiente per evitare il surriscaldamento. Non coprire l'alimentatore o le luci.

Installare i cavi che trasportano la corrente elettrica proveniente dai diversi sistemi di illuminazione in modo che non possano toccarsi.

Il LED reagiscono in modo sensibile alle alte temperature. Prima dell'installazione, ricordare che la temperatura ambiente massima non deve superare i 40 °C. Il surriscaldamento eccessivo dei diodi ne riduce la durata.

Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione è danneggiato. Fateelo riparare da un elettricista qualificato o da un centro di assistenza autorizzato.

Le coperture dei fari anteriori rotte devono essere sostituite immediatamente. Le luci danneggiate possono essere riparate solo utilizzando pezzi di ricambio originali (ad esempio vetri, guarnizioni, ecc.).

Istruzioni di montaggio e installazione

IMPORTANTE Durante l'installazione, l'impianto di illuminazione deve essere scollegato dalla rete elettrica.

Il cavo di alimentazione deve essere scollegato dalla presa (oppure l'interruttore automatico deve essere spento). Non collegare o scollegare i connettori mentre l'apparecchio è acceso. Il collegamento sotto tensione può danneggiare i LED.

Per l'installazione, selezionare un luogo adatto e seguire le istruzioni illustrate allegata.

Non ampliare l'impianto di illuminazione con elementi di altri produttori o oltre il carico massimo prescritto.

Non è consentito allungare, accorciare o modificare autonomamente i cavi.

Utilizzare esclusivamente l'alimentatore specificato dal produttore.

L'utilizzo di una sorgente con tensione o polarità diversa potrebbe danneggiare il sistema di illuminazione. La potenza elettrica del sistema di illuminazione a LED deve corrispondere al carico massimo possibile.

I terminali dei connettori non collegati devono essere sempre chiusi.

Il pannello solare contiene una batteria agli ioni di litio!

Non cortocircuitare i circuiti della batteria! Pericolo di incendi! Non esporre ad alte temperature! Per la ricarica utilizzare solo il caricabatterie specificato dal produttore! Al termine del suo ciclo di vita, la batteria deve essere smaltita correttamente! Non gettare nel fuoco, la batteria potrebbe esplodere se gettata nel fuoco! In caso di stoccaggio prolungato, caricare la batteria almeno una volta ogni 2 mesi! Conservare in un luogo fresco e asciutto, non esporre al fuoco, all'acqua o all'umidità! Non modificare in alcun modo la batteria, sussiste il rischio di esplosione!

Pulizia e manutenzione

La lampada può essere pulita solo quando è spenta. Lasciare raffreddare la lampada per almeno 10 minuti prima di pulirla. L'utilizzo di un detergente non idoneo può causare macchie o danni alla superficie dell'apparecchio di illuminazione. Per la pulizia ordinaria, utilizzare un

panno asciutto o leggermente umido e non utilizzare mai prodotti chimici o abrasivi.

Nel manuale, sul prodotto o sulla sua confezione vengono utilizzati i seguenti simboli:



Questa avvertenza indica istruzioni che devono essere seguite per evitare situazioni che potrebbero provocare lesioni gravi o morte. Scossa elettrica in caso di contatto con parti sotto tensione. Le scosse elettriche possono causare la morte.



IMPORTANTE Questa avvertenza indica le istruzioni che devono essere seguite per una corretta installazione, montaggio e messa in servizio. Per evitare danni o la distruzione del prodotto.



Adatto per il montaggio diretto su substrati normalmente infiammabili.



Classe di protezione 2

Per un funzionamento sicuro dell'apparecchio di illuminazione non è necessario collegare un filo di protezione giallo/verde.



Classe di protezione 3

Gli apparecchi di illuminazione con questa marcatura possono essere azionati solo con bassa tensione. Il collegamento è possibile solo a un circuito elettrico SELV.



Accessori opzionali venduti separatamente.



IP65

Protezione contro particelle solide e contro l'ingresso di liquidi



Le sorgenti luminose di questo apparecchio di illuminazione non possono essere sostituite; una volta che la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile, l'intero apparecchio di illuminazione deve essere sostituito.



Le sorgenti luminose di questo apparecchio non sono dimmerabili.



Marchiato CE.

Confirma la conformità del prodotto ai requisiti delle direttive pertinenti dell'Unione Europea.



Proteggiamo l'ambiente! Non gettare le apparecchiature elettriche tra i rifiuti domestici!

Al sensi della Direttiva Europea n. La direttiva 2012/19/UE stabilisce che le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolte separatamente e riciclate nel rispetto dell'ambiente. Per informazioni sulle possibilità di smaltimento delle vecchie apparecchiature, rivolgersi all'amministrazione comunale o cittadina.



Smaltimento delle batterie usate

Le batterie contengono sostanze nocive per l'ambiente e pertanto non devono essere smaltite tra i normali rifiuti urbani. Si prega di smaltire correttamente le batterie usate presso gli appositi punti di raccolta. Prima di smaltire l'apparecchio, è necessario rimuovere la batteria.



L'imballaggio è costituito da materiali che possono essere riciclati presso i punti di raccolta comunali o i contenitori di raccolta.



Il pannello solare contiene una batteria agli ioni di litio!

Non cortocircuitare i circuiti della batteria! Pericolo di incendi! Non esporre ad alte temperature! Per la ricarica utilizzare solo il caricabatterie specificato dal produttore! Al termine del suo ciclo di vita, la batteria deve essere smaltita correttamente! Non gettare nel fuoco, la batteria potrebbe esplodere se gettata nel fuoco! In caso di stoccaggio prolungato, caricare la batteria almeno una volta ogni 2 mesi! Conservare in un luogo fresco e asciutto, non esporre al fuoco, all'acqua o all'umidità! Non modificare in alcun modo la batteria, sussiste il rischio di esplosione!



Pulizia e manutenzione

La lampada può essere pulita solo quando è spenta. Lasciare raffreddare la lampada per almeno 10 minuti prima di pulirla. L'utilizzo di un detergente non idoneo può causare macchie o danni alla superficie dell'apparecchio di illuminazione. Per la pulizia ordinaria, utilizzare un

Sistema di illuminación de jardín MTF

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves. Conserve todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas. Siga los datos técnicos del producto. Cambios técnicos reservados.

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deberán ser realizados por niños sin supervisión.

Los trabajos de instalación y reparaciones sólo podrán ser realizados por un electricista cualificado de acuerdo con las normas de seguridad locales.

Tenga especial cuidado al conectar la luminaria a la red eléctrica para evitar descargas eléctricas.

Si no está seguro con la instalación o el montaje, o si el cableado eléctrico aún no está instalado en el sitio de instalación, solicite ayuda a un electricista calificado.

El fabricante no se responsabiliza de los daños provocados por un montaje incorrecto, una conexión incorrecta a la instalación eléctrica, el uso de accesorios distintos a los recomendados o el incumplimiento de las recomendaciones de este manual.

Antes de iniciar la instalación, apague/desconecte la fuente de alimentación de 230 V!

Antes de perforar, verifique el recorrido de los cables eléctricos para evitar dañoslos al perforar los orificios de montaje.

Instale la fuente de alimentación en un lugar seco, donde sea accesible y tenga suficiente flujo de aire para evitar el sobrecalentamiento. No cubra la fuente de alimentación ni las luces.

Instale los cables que transportan corriente eléctrica desde diferentes sistemas de iluminación de forma que no puedan tocarse.

Los LED reaccionan sensiblemente a las altas temperaturas. Antes de la instalación, recuerde que la temperatura ambiente máxima no debe superar los 40 °C. El sobrecalentamiento excesivo de los diodos acorta su vida útil.

No utilice el producto si el cable de alimentación está dañado. Haga que lo repare un electricista calificado o un centro de servicio autorizado.

Las cubiertas de los faros rotos deben reemplazarse inmediatamente. Las lámparas dañadas sólo se pueden reparar utilizando piezas de repuesto originales (por ejemplo, cristales, juntas, etc.).

Instrucciones de montaje e instalación

IMPORTANTE El sistema de iluminación debe estar desconectado de la red eléctrica durante la instalación.

El cable de alimentación debe estar desconectado de la toma de corriente (o el disyuntor debe estar apagado). No conecte ni desconecte conectores mientras el dispositivo está encendido. Conectar bajo voltaje puede dañar los LED.

Para la instalación, seleccione una ubicación adecuada y siga las instrucciones de la imagen adjunta.

No amplíe el sistema de iluminación con elementos de otros fabricantes ni más allá de la carga máxima prescrita.

No está permitido alargar, acortar ni modificar los cables por cuenta propia.

Utilice únicamente la fuente de alimentación especificada por el fabricante. El uso de una fuente que tenga un voltaje o polaridad diferente puede dañar el sistema de iluminación. La potencia eléctrica del sistema de iluminación LED debe corresponder a la carga máxima posible.

Los terminales del conector no conectados deben estar siempre cerrados.

¡El panel solar contiene una batería de iones de litio!

¡No cortocircuite los circuitos de la batería! ¡Peligro de incendio! ¡No exponer a altas temperaturas! ¡Utilice únicamente el cargador especificado por el fabricante para cargar! ¡Al final de su vida útil, la batería debe desecharse de forma adecuada! ¡No lo arroje al fuego, la batería puede explotar si se arroja al fuego! Durante el almacenamiento a largo plazo, cargue la batería al menos una vez cada 2 meses. ¡Consérvese en un lugar fresco y seco, no exponga al fuego, al agua ni la humedad! ¡No modifique la batería de ninguna manera, existe riesgo de explosión!

Limpieza y mantenimiento

La lámpara sólo se puede limpiar estando apagada. Deje que la luz se enfríe durante al menos 10 minutos antes de limpiarla. El uso de un agente de limpieza inadecuado puede provocar manchas o daños en la superficie de la luminaria. Para la limpieza regular, utilice un paño seco o ligeramente húmedo y nunca utilice productos químicos ni abrasivos.



Esta advertencia indica instrucciones que deben seguirse para evitar situaciones que podrían provocar lesiones graves o la muerte. Descarga eléctrica al tocar piezas bajo tensión. Una descarga eléctrica puede causar la muerte.



IMPORTANTE Esta advertencia indica instrucciones que deben seguirse para una correcta instalación, montaje y puesta en marcha. Para evitar daños o destrucción del producto.



Adecuado para montaje directo sobre sustratos normalmente inflamables.



Clase de protección 2

Para un funcionamiento seguro de la luminaria, no es necesario conectar un cable de protección amarillo/verde.



Clase de protección 3

Las luminarias con esta marca sólo pueden funcionar con baja tensión. La conexión sólo es posible a un circuito eléctrico SELV.



Los accesorios opcionales se venden por separado.



IP65

Protección contra partículas sólidas y contra la entrada de líquidos



Las fuentes de luz de esta luminaria no se pueden sustituir; Una vez que la fuente de luz llega al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la luminaria.



Marchado CE.

Confirma la conformidad del producto con los requisitos de las directivas pertinentes de la Unión Europea.



Proteja el medio ambiente! ¡No tire aparatos eléctricos junto con la basura doméstica!

De acuerdo con la Directiva Europea n.º 2012/19/UE, los equipos eléctricos usados deben recogerse por separado y devolverse para un reciclaje respetuoso con el medio ambiente. La información sobre las opciones de eliminación de equipos viejos la puede proporcionar la administración municipal o de la ciudad.



Eliminación de baterías usadas

Las baterías contienen sustancias nocivas para el medio ambiente y, por tanto, no deben desecharse en los residuos municipales normales. Deseche las baterías usadas de forma adecuada en los puntos de recolección designados. Es necesario retirar la batería del aparato antes de desecharlo.



El embalaje está compuesto de materiales que pueden reciclarse en los puntos de recogida municipales o en los contenedores de recogida.



¡El panel solar contiene una batería de iones de litio!

¡No cortocircuite los circuitos de la batería! ¡Peligro de incendio! ¡No exponer a altas temperaturas! ¡Utilice únicamente el cargador especificado por el fabricante para cargar! ¡Al final de su vida útil, la batería debe desecharse de forma adecuada! ¡No lo arroje al fuego, la batería puede explotar si se arroja al fuego! Durante el almacenamiento a largo plazo, cargue la batería al menos una vez cada 2 meses. ¡Consérvese en un lugar fresco y seco, no exponga al fuego, al agua ni la humedad! ¡No modifique la batería de ninguna manera, existe riesgo de explosión!



Pulizia e manutenzione

La lampara può essere pulita solo quando è spenta. Lasciare raffreddare la lampada per almeno 10 minuti prima di pulirla. L'utilizzo di un detergente non idoneo può causare macchie o danni alla superficie dell'apparecchio di illuminazione. Per la pulizia ordinaria, utilizzare un

Système d'éclairage de jardin MTF

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves. Conservez tous les avertissements et instructions pour référence ultérieure. Suivez les données techniques sur le produit. Sous réserve de modifications techniques.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers en cours. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Les travaux d'installation et les réparations ne peuvent être effectués que par un électricien qualifié, conformément aux réglementations de sécurité locales.

Soyez particulièrement prudent lors du raccordement du luminaire au réseau électrique afin d'éviter tout choc électrique.

Si vous n'êtes pas sûr de l'installation ou du montage, ou si le câblage électrique n'est pas encore installé sur le site d'installation, demandez l'aide d'un électricien qualifié.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par un montage incorrect, un raccordement incorrect à l'installation électrique, l'utilisation d'accessoires autres que ceux recommandés ou le non-respect des recommandations de ce manuel!

Avant de commencer l'installation, coupez/débranchez l'alimentation électrique 230 V !

Avant de percer, vérifiez le parcours des câbles électriques pour éviter de les endommager lors du perçage des trous de fixation.

Installez le bloc d'alimentation dans un endroit sec afin qu'il soit accessible et qu'il dispose d'un flux d'air suffisant pour éviter la surchauffe. Ne couvrez pas l'alimentation électrique ni les lumières.

Installez les fils transportant le courant électrique provenant de différents systèmes d'éclairage de manière à ce qu'ils ne puissent pas se toucher.

Les LED réagissent de manière sensible aux températures élevées. Avant l'installation, n'oubliez pas que la température ambiante maximale ne doit pas dépasser 40 °C. Une surchauffe excessive des diodes réduit leur durée de vie.

N'utilisez pas le produit si le cordon d'alimentation est endommagé.

Faites-le réparer par un électricien qualifié ou un centre de service agréé. Les caches de phares cassés doivent être remplacés immédiatement.

Les feux endommagés ne peuvent être réparés qu'avec des pièces de rechange d'origine (par exemple, verre, joints, etc.).

Instructions de montage et d'installation

IMPORTANT Le système d'éclairage doit être débranché du secteur pendant l'installation.

Le câble d'alimentation doit être débranché de la prise (ou le disjoncteur doit être éteint). Ne connectez ni ne déconnectez les connecteurs lorsque l'appareil est sous tension. Une connexion sous tension peut endommager les LED.

Pour l'installation, sélectionnez un emplacement approprié et suivez les instructions illustrées ci-jointes.

Ne pas étendre le système d'éclairage avec des éléments d'autres fabricants ou au-delà de la charge maximale prescrite.

Il n'est pas permis de rallonger, de raccourcir ou de modifier les câbles soi-même.

Utilisez uniquement le bloc d'alimentation spécifié par le fabricant.

L'utilisation d'une source ayant une tension ou une polarité différente peut endommager le système d'éclairage. La puissance électrique du système d'éclairage LED doit correspondre à la charge maximale possible.

Les bornes de connecter non connectées doivent toujours être fermées.

Le panneau solaire contient une batterie Li-ion !

Ne court-circuitez pas les circuits de la batterie ! Risque d'incendie ! Ne pas exposer à des températures élevées ! Utilisez uniquement le chargeur spécifié par le fabricant pour la charge ! À la fin de la durée de vie de la batterie, celle-ci doit être éliminée correctement ! Ne pas jeter au feu, la batterie peut exploser si elle est jetée au feu ! En cas de stockage prolongé, chargez la batterie au moins une fois tous les 2 mois !

Conservé dans un endroit frais et sec, ne pas exposer au feu, à l'eau ou à l'humidité ! Ne modifiez en aucun cas la batterie, il y a risque d'explosion !

Nettoyage et entretien

La lampara può essere pulita solo quando è spenta. Lasciare raffreddare la lampada per almeno 10 minuti prima di pulirla. L'utilizzo di un detergente non idoneo può causare macchie o danni alla superficie dell'apparecchio di illuminazione. Per la pulizia ordinaria, utilizzare un

panno asciutto o leggermente umido e non utilizzare mai prodotti chimici o abrasivi.

La lampe ne peut être nettoyée que lorsqu'elle est éteinte. Laissez la lumière refroidir pendant au moins 10 minutes avant de la nettoyer.

L'utilisation d'un produit de nettoyage inadapté peut provoquer des taches ou endommager la surface du luminaire. Pour un nettoyage régulier, utilisez un chiffon sec ou légèrement humide et n'utilisez jamais de produits chimiques ou abrasifs.

Les symboles suivants sont utilisés dans le manuel, sur le produit ou son emballage:



Cet avertissement indique les instructions qui doivent être suivies pour éviter des situations pouvant entraîner des blessures graves ou la mort. Choc électrique en cas de contact avec des pièces sous tension. Un choc électrique peut entraîner la mort.



IMPORTANT Cet avertissement indique les instructions qui doivent être suivies pour une installation, un assemblage et une mise en service corrects. Pour éviter d'endommager ou de détruire le produit.



Convient pour un montage direct sur des substrats normalement inflammables.



Classe de protection 2

Pour un fonctionnement sûr du luminaire, il n'est pas nécessaire de connecter un fil de protection jaune/vert.



Classe de protection 3

Les luminaires portant ce marquage ne peuvent fonctionner qu'avec une basse tension. Le raccordement n'est possible que sur un circuit électrique SELV.



Accessoires optionnels vendus séparément.

